

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DEVELOPPEMENT

DIRECTION GENERALE

BP : 2123 Yaoundé

Tel/Fax: (237) 222 23 26 44/222 22 59 24

E-mail : info@irad.cm

Site web : www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé

Tel/Fax: (237) 222 23 26 44/222 22 59 24

E-mail : info@irad.cm

Site web : www.irad.cm

LE DIRECTEUR GENERAL DE L'IRAD

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES DE L'IRAD

ADDITIF N°01

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°_31___/AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 12/08/2025

**POUR LA CONSTRUCTION ET L'ÉQUIPEMENT D'UNE ÉCLOSÉRIE MODERNE À
GAROUA**

FINANCEMENT : PIISAH

EXERCICE 2025

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 31 /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 DU 12/08/2025
POUR LA CONSTRUCTION ET L'ÉQUIPEMENT D'UNE ÉCLOSÉRIE MODERNE À GAROUA

AU LIEU DE

LIRE PLUTOT

DANS L'AVIS D'APPELS D'OFFRES

11- Remise des Offres

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **08/09/2025** à **12** heures limite.

11- Remise des Offres

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **10/09/2025** à **12** heures limite.

13- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le **08/09/2025** à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

13- Ouverture des offres

L'ouverture des offres aura lieu le **10/09/2025** à 13 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de l'IRAD dans la salle de conférence sis à Nkolbisson.

DANS LE REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES

A-GENERALITES

1.2. Le délai maximal de livraison est de : **3 mois pour chaque lot**

Ce délai, court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

A-GENERALITES

1.2. Le délai maximal de livraison est de **03 mois calendaires pour le lot 1 et 05 mois calendaires pour le lot 2**

Ce délai, court à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrer les prestations.

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

1) Inexistant

C- PREPARATION DES OFFRES

A-Volume I : Pièces administratives

1) l'attestation de catégorisation, le cas échéant

D- DEPOT DES OFFRES

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **08/09/2025** à **12** heures limite

D- DEPOT DES OFFRES

Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **10/09/2025** à **12** heures limite

E. OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES

L'ouverture des plis se fait en un temps et aura lieu le **08/09/2025** à **13** heures par la Commission de Passation des Marchés du Maître d'Ouvrage dans la salle des conférences de la Direction Générale de l'IRAD sise à Nkolbisson.

E. OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES

L'ouverture des plis se fait en un temps et aura lieu le **10/09/2025** à **13** heures par la Commission de Passation des Marchés du Maître d'Ouvrage dans la salle des conférences de la Direction Générale de l'IRAD sise à Nkolbisson.

DANS LE CAHIER DES CLAUSES ADMINISTRATIVES PARTICULIERES

Article 10. Lieu et délai de livraison ou d'exécution

10.2- Le délai de livraison ou d'exécution des prestations objet du présent marché est de cinq (05) Mois.

Article 47- Edition et diffusion du présent marché

La rédaction ou la mise en forme des documents constitutifs du marché sont assurées par le Maître d'Ouvrage. La reproduction de **12 (douze) exemplaires** du présent marché à faire souscrire par le cocontractant est à la charge du Maître d'Ouvrage.

Article 10. Lieu et délai de livraison ou d'exécution

10.2- Le délai de livraison ou d'exécution des prestations objet du présent marché est de **03 mois calendaires pour le lot 1 et 05 mois calendaires pour le lot 2.**

Article 47- Edition et diffusion du présent marché

La rédaction ou la mise en forme des documents constitutifs du marché sont assurées par le Maître d'Ouvrage. La reproduction de **20 (vingt) exemplaires** du présent marché à faire souscrire par le cocontractant est à la charge du Maître d'Ouvrage.

**DANS LA LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET ORGANISMES FINANCIERS HABILITES A EMETTRE DES CAUTIONS
DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS**

I- Banques:

18. inexistant

II- Compagnies d'Assurances:

12. inexistant

II- Banques:

18. Access Bank Cameroon, B.P. 6000, Yaoundé.

II- Compagnies d'Assurances:

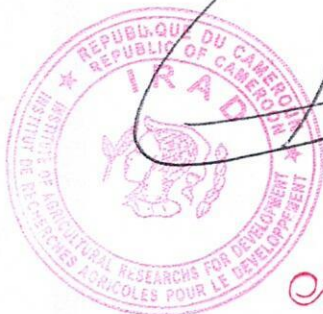
12. Royal Onyx Insurance Cie BP: 2328 Douala

Fait à Yaoundé, le **29 AOUT 2025**

LE DIRECTEUR GENERAL

Pour Le Directeur Général
et par Ordre

Le Directeur des Affaires
Administratives et Financières



Mamoudou Pafé
Inspecteur Principal des Régies Financières
(Trésor)

Copies :

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- Président CIPM
- Soumissionnaires
- Affichage

13 9 2025

Le Directeur de l'École
Mme. J. J. J. J. J.

Le Directeur de l'École
Mme. J. J. J. J. J.

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE
POUR LE DÉVELOPPEMENT

DIRECTION GÉNÉRALE

BP : 2123 Yaoundé
Tél/Fax: (237) 222 23 26 44/222 22 59 24
E-mail : info@irad.cm
Site web : www.irad.cm



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

INSTITUTE OF AGRICULTURAL
RESEARCH FOR DEVELOPMENT

HEAD OFFICE

P.O.Box: 2123 Yaoundé
Tél/Fax: (237) 222 23 26 44/222 22 59 24
E-mail : info@irad.cm
Site web : www.irad.cm

THE DIRECTOR GENERAL OF IRAD

IRAD COMMISSION FOR PROCUREMENT

ADDENDUM No.1

NATIONAL INVITATION TO TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE

NO. 31 /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 12/08/2025

FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPPING OF A MODERN HATCHERY IN
GAROUA

FUNDING: PIISAH

2025 FINANCIAL YEAR

NATIONAL CALL FOR TENDERS OPENED IN EMERGENCY PROCEDURE
NO. 31 /AONO/IRAD/DG/DAAF/SDBF/SM/BPDM/CIPM/2025 OF 12/08/2025
FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPPING OF A MODERN HATCHERY IN GAROUA

INSTEAD OF

CONSIDER

AS PER THE CALL FOR TENDER

11- Submission of Tenders

For online submission, the tender must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform no later than **08/09/2025**...at...12.... latest.

13- Opening of Tenders

Tenders will be opened on **08/09/2025**..... at 1 p.m. by the Internal Contract Award Commission at IRAD in the Conference Room at Nkolbisson.

11- Submission of Tenders

For online submission, the tender must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform no later than **10/09/2025**...at...12 p.m.

13- Opening of Tenders

Tenders will be opened on **10/09/2025**..... at 1 p.m. by the Internal Contract Award Commission at IRAD in the Conference Room at Nkolbisson.

AS PER THE SPECIFIC TENDER REGULATIONS

A-GENERAL

1.2. The maximum delivery period is : **three months for each lot**

This period runs from the date of notification of the service order to start work.

C- PREPARATION OF TENDERS

A-Volume I: Administrative documents

1) Inexistent

D- SUBMISSION OF TENDERS

For online submission, the tender must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform no later than **08/09/2025**...at...12 p.m.

E. OPENING OF TENDERS AND EVALUATION OF TENDERERS

Tenders will be opened at once on **08/09/2025**..... at **1** p.m. by the project owner's Contract Award Commission in the Conference Room of IRAD's Head Office in Nkolbisson.

A-GENERAL

1.2. The maximum delivery period is **three calendar months for lot 1 and five calendar months for lot 2**

This period runs from the date of notification of the service order to start work.

C- PREPARATION OF TENDERS

A-Volume I: Administrative documents

i) categorization certificate, if applicable

D- SUBMISSION OF TENDERS

For online submission, the tender must be transmitted by the tenderer on the COLEPS platform no later than **10/09/2025**...at...12 p.m.

E. OPENING OF TENDERS AND EVALUATION OF TENDERERS

Tenders will be opened at once on **10/09/2025**..... at **1** p.m. by the Project Owner's Contract Award Commission in the Conference Room of IRAD's Head Office in Nkolbisson.

AS PER THE SPECIAL ADMINISTRATIVE CLAUSES

Article 10. Date and Place of Delivery or Performance

10.2- The delivery or performance period for the services covered by this contract is five months.

Article 10. Date and Place of Delivery or Performance

Article 47- Publication and Dissemination of this Contract

The drafting or formatting of the documents making up the contract shall be carried out by the Project Owner. The reproduction of **12 copies** of the present contract to be subscribed by the co-contractor is the responsibility of the Project Owner.

10.2- The time of delivery or performance of the services covered by this contract is **three calendar months for lot 1 and five calendar months for lot 2.**

Article 47- Publication and Dissemination of this Contract

The drafting or formatting of the documents making up the contract shall be carried out by the Project Owner. The reproduction of **20 copies** of the present contract to be subscribed by the co-contractor is the responsibility of the Project Owner.

IN THE LIST OF BANKS AND FINANCIAL ORGANISATIONS AUTHORISED TO ISSUE GUARANTEES UNDER PUBLIC CONTRACTS

I- Banks:

18. non-existent

II- Insurance Companies:

12. non-existent

II- Banks:

18. Access Bank Cameroon, B.P. 6000, Yaounde.

II- Insurance Companies:

12. Royal Onyx Insurance Cie BP: 2328 Douala

Yaounde on **29 AOUT 2025**

The Director General

**Pour Le Directeur Général
et par Ordre**



Cc:

- MINMAP
- ARMP
- DAAF
- SDBF
- SM
- CIPM Chairman
- Tenderers
- Board

Mamoudou Pafé
Inspecteur Principal des Régies Financières
(Trésor)

**Le Directeur des Affaires
Administratives et Financières**



Page 2 of 2

249 1A230 W875000 41
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10